

Příloha k protokolu o SZZ č..... Diplomant: Petra Kolářová
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra: odd. ruského jazyka a literatury Aprobace: RJEMO, 3.roč.
Datum odevzdání posudku: Recenzent*)
23. 5. 2013 Vedoucí*) bak. práce
Doc.PaedDr.Zdeňka Matyušová, Ph.D.

POSUDEK BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Z historie a současnosti Moskevského metra

(téma)

Téma bakalářské práce s názvem *Z historie a současnosti Moskevského metra* si diplomantka zvolila po poradě s vedoucí práce a na základě vlastního zájmu o tuto problematiku.

Předložená bakalářská práce je zajímavým a podrobným informativním materiálem s údaji o vybraných momentech z dějin i současnosti tohoto jedinečného stavebního monumentu. Autorka práce se podrobně zmiňuje o stavitelích metra a podle svého uvážení si vybrala a podrobněji pojednala o několika historicky i stavebně pozoruhodných a turisticky atraktivních stanicích metra, jakými jsou stanice Majakovskaja, Arbatskaja a Ploščad' Revoljuciji. Stranou její pozornosti nezůstaly ani události posledních let, které jsou s metrem v Moskvě spojeny.

Práce o rozsahu třiceti stran textu včetně ruského resumé a šesti stran příloh je přehledně členěna na sedm stěžejních kapitol a několika podkapitol. Toto rozdělení je logické a přehledné.

Zpracovaný materiál může být orientačním podkladem jak pro průvodce, tak pro návštěvníky metra. Diplomantka prokázala dobrou orientaci ve zvolené problematice a schopnost pracovat s dostupnými materiály. Součástí bakalářské práce jsou i barevné dokumentární přílohy.

Citelným nedostatkem předložené bakalářské práce je však nepřehledně zpracovaná bibliografie i její nesprávné seřazení a zejména pak zcela chybějící závěrečné shrnutí problematiky.

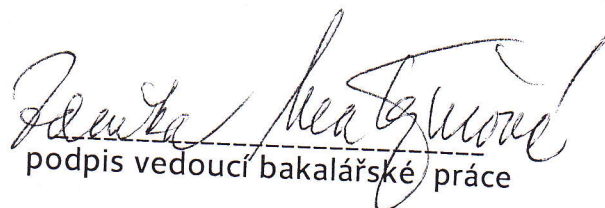
I když je formální stránka práce z hlediska grafického zpracování celkem v pořádku, přesto se diplomantka přes opakovaná upozornění a opravy nevyvarovala v konečné úpravě řady nedostatků jak v překladu ruských názvů, tak v interpunkci a v oblasti stylistické i jazykové (gramatické přehmaty, rusismy, překlepy). Chyby se v hojném počtu objevují v českém i ruském textu téměř na každé straně (např. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27 a dalších).

Veškeré mnou zmíněné výtky a nedůslednosti bohužel výrazně snižují celkovou úroveň předložené bakalářské práce, ale i přesto studentka zadaný úkol splnila.

Závěrem konstatuji, že posuzovaná bakalářská práce odpovídá požadavkům na tyto práce kladeným (přiloženo je i CD s textem práce v pdf).

I přes výše uvedené podstatné připomínky doporučuji bakalářskou práci Petry Kolářové k obhajobě a klasifikuji známku **dobře**.

Návrh na klasifikaci bakalářské práce: - dobře -


podpis vedoucí bakalářské práce

V Českých Budějovicích dne 23.5. 2013

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------